

Athens, 15 November 2017

Global Water Partnership – Mediterranean (GWP – Med)
Legally and lawfully represented by the non-profit society
MEDITERRANEAN INFORMATION OFFICE FOR ENVIRONMENT, CULTURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT – MIO ECSDE

ANNOUNCES THE PRESENT CALL FOR OFFERS
For the

**"Supply of water monitoring equipments for the countries of the Northern
Western Sahara Aquifer System"**

SUBMISSION OF OFFERS BY: November 25th, 2017 at 10:00 h Tunis Time

Description of Service

In the framework of the Water, Climate and Development Programme (WACDEP), GWP-Med is announcing the present Call for Offers for the Supply of water monitoring equipments for the countries of the Northern Western Sahara Aquifer System.

The equipments must comply with all technical specification indicated in the Terms of Reference that accompanies the present document, in Annex I (in French)

Procurement procedure

The procurement will proceed having regard to:

1. General principles of EU law on procurements.
2. Internal Rules and Regulations of MIO-ECSDE/GWP-MED.
3. The present CALL FOR OFFERS.
4. The National Laws of the countries where the equipments will be delivered.

Awarding Criterion

- The best offer as per the criteria of the Call for Offers/ToR. The evaluation will be made as follows:

Technical Evaluation

Compliance of the equipments with the technical specifications:	
NO	The Offer is rejected. The evaluation of the offer will be terminated at this stage
YES	The Offer is declared in compliance with the requirements and will be subject to the Financial Evaluation

Financial Evaluation

The awarding criterion of the Offers declared in compliance with the technical requirements is the lowest bidding price.

Offer Submission

Interested Parties should submit an offer including the following:

- **Brochure of each of the equipment to be provided detailing the technical specifications**
- References of the bidder for similar equipments
- Official registration certificate, VAT number registration and legal status form.
- The contact of the after-sales service and the representation in the beneficiary countries.
- **Financial Offer** in a separate sealed envelope. The prices shall include all taxes and all shipping and transport costs until the delivery locations.

Deadline for submission of offers

The **deadline** for submission of offers is set to be **November 25th, 2017 at 10 h Tunis Time**.

The successful candidate will be informed within 10 working days following the submission deadline.

The awarding notification will include the exact number of equipments to be ordered and to be included in the contract.

Payment modalities

Upon agreement with the contractor an advance payment of twenty per cent (20%) of the contract price (including VAT) will be paid after the signing of the contract.

The remaining payment will be made after valid reception of the equipments.

Payment will only be effected against a valid invoice (VAT included).

Place & Time of Offers Submission

Interested Parties shall submit their offers in a sealed envelope, **containing a separately sealed envelope with the financial offer**, on their own responsibility, either in person or through a specially authorized representative, or by sending it by registered prepaid post with delivery receipt, at the GWP-Med Tunis Office.

Address: Ms. Sarra Touzi - Delta Centre, Rue des Entrepreneurs, Imm Delta Center, Bloc B, Charguia II BP 210 1080 - Tunis Cedex (Tel: + 216 22 599 391) on the condition that offers shall reach GWP-Med Tunis Office by the indicated in the call submission deadline.

The envelope must contain the following statement: CALL FOR OFFERS for the "Supply of water monitoring equipments for the countries of the Northern Western Sahara Aquifer System"

Offers submitted after the specified deadline or offers that have been duly posted but have not reached the designated place in good time, or have been submitted electronically shall not be taken into consideration and shall be returned as inadmissible, without being opened.

For any clarification on the present call for offers please contact:

Ms. **Sarra Touzi** |
| e-mail: sarra@gwpmed.org

The present call for quotations is posted on the website of GWP-Med (www.gwp-med.org).

The Chairman of GWP-Med/MIO-ECSDE

Prof. Michael J. Scoullos

ANNEX 1

Termes de référence pour :

**"Acquisition d'équipements de mesure d'eau pour les pays du Système
Aquifère du Sahara Septentrional"**

1- CONTEXTE

Le Partenariat Mondial pour l'Eau (Global Water Partnership- Med), se propose d'acquérir certains équipements de suivi du niveau piézométrique, de pression et de débit au profit de 03 institutions bénéficiaires des pays suivants : Algérie, Tunisie et Libye.

La livraison de ces équipements sera assurée par le fournisseur selon les modalités décrites ci-dessous.

2- SPECIFICATIONS TECHNIQUES DES EQUIPEMENTS

Sur la base des besoins exprimés par les institutions nationales concernées et en conformité avec les objectifs du projet en rapport avec le renforcement du système de suivi et l'évaluation des ressources en eau du Système Aquifère du Sahara Septentrional (Afrique du Nord) pour une gestion durables de ces ressources, les équipements à fournir doivent répondre aux spécifications techniques ci-dessous détaillées.

2.1 - Sonde de mesure de niveau d'eau, Température et Conductivité :

- **Système portable : Longueur du câble : 400 mètres, extensible.**
Câble spécial avec tuyau capillaire intégrée pour la compensation directe des variations de la pression barométrique
- **Précision : $\pm 0.1\%$**
- **Température de fonctionnement 80 °C - 100 °C**
- **Capteur de Conductivité : 0 -200 μ S/cm -50mS/cm (max : 35 g/l)**

2.2 - Sonde sonore de mesure de niveau d'eau :

- **Système portable : Longueur du câble : 400 mètres, extensible.**
Câble spécial avec tuyau capillaire intégrée pour la compensation directe des variations de la pression barométrique
- **Précision : $\pm 0.1\%$**

2.3 - Débitmètre à ultrasons pour fluide (liquide)- Portable non intrusif

- Pression de process : Min : 0 bar- Maxi : 40 bars
- Température de process : Mini : -40°C---Max : 160°C
- Débit volumique : Mini : 10 m³/h--- Max : 2 200 m³/h
- Batterie d'alimentation en énergie incluse et possibilité de raccordement au secteur- 220-240 V

2.4 – Manomètres de pression pour forages artésiens (300 l/s)

2.5 - Conductimètres portables :

- Gamme de mesure : 0-100 mS/m
- Salinité : 0-35g/l
- Précision : 2-5 %
- Etanchéité à l'eau et à la poussière
- Température de fonctionnement : 10- 70° C

3 - GARANTIE DES EQUIPEMENTS

Le fournisseur précisera la durée de garantie du matériel livré dans son offre. Une garantie minimale d'une année est cependant requise.

4- QUANTITES ET LIEU DE LIVRAISON

GWP-Med se propose d'acquérir :

- **Article 1 : 03 Sondes de mesure de** niveau d'eau, Température et Conductivité :
Système portable : Longueur du câble : 400 mètres, extensible.
- **Article 2 : 09 Sondes de mesure de** niveau d'eau:
Système portable : Longueur du câble : 400 mètres, extensible.
- **Article 3 : 06 Débitmètres à ultrasons** pour fluide (liquide)- Portables non intrusifs
- **Article 4 : 06 Manomètres de pression** pour forages artésiens (300 l/s)
- **Article 5 : 09 Conductimètres portables**

Le soumissionnaire peut faire une offre pour un article ou plusieurs articles ou à l'ensemble du lot.

GWP-Med se réserve le droit de procéder à une augmentation ou à une réduction dans la masse de la commande.

La livraison sera effectuée en Tunisie au bureau du GWP-Med sis à :
Immeuble Delta Centre , Bloc B
Charguia II BP 210 1080 - Tunis Cedex
Tel: + 216 22 599 391

6) RECEPTION DES EQUIPEMENTS

La réception des équipements et la vérification de leur bon fonctionnement se fera en la présence du Coordinateur du Mécanisme de Consultation et d'un cadre désigné par le partenaire national (Direction Générale des Ressources en Eau en Tunisie) afin qu'il soit initié à son utilisation.

7) DECOMPOSITION DES PRIX

Le bordereau des prix unitaires doit être fourni avec les prix indiqués en chiffres et en lettres pour chaque équipement à fournir sans rature ni surcharge.

Le devis estimatif doit faire ressortir la désignation des équipements, l'unité de mesure, les quantités, le prix unitaire en HT, le prix unitaire toutes taxes comprises et le montant arrêté en chiffres et en lettres en manuscrit doit être apposée.

Les prix indiqués dans le bordereau des prix seront non révisables et non actualisables.

Les tableaux des bordereaux des prix et des devis estimatifs sont donnés en annexe 2.

8) DUREE DE LA PRESTATION

L'acquisition et la livraison des équipements au bureau du GWP-Med à Tunis devront être réalisées **avant le 20 Décembre 2017.**

ANNEX II

Offre Financière

Acquisition d'équipements de mesure d'eau pour les pays du Système Aquifère du Sahara Septentrional

Bordereaux des Prix

Désignation	Prix Unitaire HT (en euros)	Prix Unitaire TTC (en euros)
Sonde de mesure de niveau d'eau, Température et Conductivité : Système portable : Longueur du câble : 400 mètres , extensible.(en chiffres)....(en lettres)....(en chiffres)....(en lettres)....
Sonde de mesure de niveau d'eau,, Longueur du câble : 400 mètres , extensible.(en chiffres)....(en lettres)....(en chiffres)....(en lettres)....
Débitmètre à ultrason		
Manomètre à pression pour forages artésiens		
Conductimètre portable		

Devis Estimatifs

LOT 1 :

Désignation	Prix Unitaire HT (en euros)	Quantité	Total HT (en euros)	Total TTC (en euros)
Sonde de mesure de niveau d'eau, Température et Conductivité : Système portable : Longueur du câble : 400 mètres , extensible.		3		
Sonde de mesure de niveau d'eau. Longueur du câble : 400 mètres , extensible.		9		
Débitmètre à ultrason		6		
Manomètre à pression pour forages artésiens		6		
Conductimètre portable		9		
Montant Total TTC en euros en chiffres :				
Montant Total TTC en euros en lettres :				